

# LE CONFÉDÉRÉ

ORGANE DES LIBÉRAUX VALAISANS

PARAISANT A MARTIGNY LES LUNDI MERCREDI ET VENDREDI

## ABONNEMENTS

SUISSE : Un an fr. 9.— (avec Bulletin officiel fr. 13.50)

ÉTRANGER : 18 fr. par an (avec Bulletin 22 fr.)

(Expédition des 8 numéros de la semaine le vendredi soir)

## RÉDACTION et ADMINISTRATION à MARTIGNY

Compte de Chèques postaux II c 58

Joindre 20 ct. en timbres-poste à toute demande de changement d'adresse

## ANNONCES (Corps 7)

Canton : 20 ct. ; Suisse : 25 ct. ; Étranger : 30 ct. la ligne

RÉCLAMES : 50 ct. la ligne ou son espace

S'adresser à Publicitas, Société anonyme suisse de Publicité ou à l'Administration du Confédéré

## Les Femmes et la Démocratie

I

L'initiative lancée à Genève par les partisans du suffrage féminin, et approuvée par une faible majorité au Grand Conseil, a été condamnée catégoriquement dimanche 16 octobre par le corps électoral. Par 14,166 voix masculines rejetantes contre 6229 oui, les citoyens genevois ont refusé aux femmes le droit de vote en matière cantonale. Malgré le grand nombre de notabilités qui dans la « capitale des Nations » accordent ouvertement leur appui au suffrage féminin, le vote négatif de dimanche était prévu. Le contraire nous aurait étonné après les expériences faites depuis deux ans dans les cantons de Neuchâtel, Bâle-Ville et Zurich, où le peuple fut appelé à résoudre pareille question. Ces Confédérés comme ceux des rives du Léman nous paraissent les mieux disposés à prêter une oreille favorable aux revendications politiques de la femme qui, dans maints pays, certes pourtant pas plus démocrates que notre Suisse, sont devenues rapidement des réalités. Et bien l'on sait que ces consultations cantonales successives réservèrent d'amères déceptions aux partisans de l'électorat féminin. Neuchâtel, le tout premier canton, où l'on comptait beaucoup sur l'importante proportion des éléments socialistes réputés acquis sans conteste à l'innovation proposée, donna une réponse brutale d'où toute galanterie était exclue. La majorité féministe relativement considérable du Grand Conseil se transformait dans les urnes populaires en une majorité hostile autrement importante. Quelques mois plus tard, le 8 février 1920, les électeurs zurichois refusèrent dans la proportion de plus de quatre contre un, de doubler le contingent des votants du canton, par l'admission des femmes au scrutin. Le même jour, les électeurs de Bâle-Ville donnaient le même avis dans la proportion approximative de deux tiers contre un tiers. Ces forces respectives des deux camps se retrouvent sensiblement égales dans le scrutin genevois d'hier.

Dans toutes ces campagnes « pro femina », nous avons pu constater que l'idée de l'extension des droits politiques aux femmes rencontre de chauds et zélés partisans dans tous nos partis politiques. Nombre de personnalités marquantes lui sont favorables jusque dans les milieux qui passent pour les plus conservateurs et les plus réfractaires aux innovations de tout ordre. Mais dès qu'on pose le problème devant les masses, l'accueil est désespérément glacial. Chez les socialistes, qui se targuent volontiers de marcher au premier rang de la démocratie, quand ils ne

la dépassent pas pour patauger à tort et à travers dans les marais de la démagogie, les électeurs sont aussi réfractaires que leurs adversaires bourgeois à la voix de leurs chefs... autorisés mais incoutés. Ce phénomène de psychologie politique est régulièrement constaté à chaque vote. Ne prouve-t-il pas que la masse, en dépit de quelque apparence contraire que l'on croit devoir noter, est essentiellement égoïste et conservatrice, même quand elle se réclame des étiquettes les plus révolutionnaires ?

Après la dernière expérience de Genève, les plus fanatiques partisans du féminisme politique en Suisse jugeront l'essai assez concluant pour abandonner momentanément la campagne sur ce terrain-là et pour intensifier plus utilement leur propagande ailleurs.

Naguère, la question du vote féminin a été discutée gravement au Grand Conseil vaudois où la motion Suter l'avait portée. Il va sans dire que le peuple vaudois, plus rebelle encore, aux innovations de ce genre, que ses voisins de Neuchâtel et de Genève, n'aurait fait qu'une bouchée de semblable proposition. Son Grand Conseil a peut-être manifesté de la sagesse en ne la lui présentant pas. A cette occasion fut développée au sein de ce parlement cantonal, par notre ami et aimable confrère, M. Jules Borloz, d'Aigle, un point de vue nouveau et original : l'introduction de « l'option locale en matière de vote féminin ». Il aurait été intéressant, et très libéral à la fois, de laisser la liberté aux électeurs municipaux d'introduire ou non le vote féminin en matière communale. Il est vrai qu'il est bien douteux que beaucoup de communes vaudoises se soient emparées de cette prérogative en perspective, si on juge par comparaison avec les résultats détaillés du scrutin genevois d'hier. En effet, des cinquante et quelques communes du canton, urbaines ou rurales, aucune n'a donné là-bas dimanche une majorité affirmative.

Si les femmes qui désirent scrupuleusement ce qui est, à notre avis, le plus légitime de leurs caprices — s'en remettent sur les épaules du sexe fort du soin de statuer sur leurs capacités politiques, il est bien probable qu'elles devront attendre encore longtemps sous l'orme, du moins en pays helvétique. Nous avons lu dans quelque conte édifiant qu'une partie plaideait la cause de son adversaire et la gagnait contre lui-même. Mais ce n'est qu'un conte trop beau pour être vrai. Dans la réalité, où faut-il trouver quelqu'un qui soit impartialement juge et partie ? Nous croyons que la conquête du suffrage féminin sera essentiellement l'œuvre des femmes elles-mêmes. Quand elles se seront mises d'accord entre elles pour réclamer ce droit, au lieu de tirer à hue et à dia, comme elles le font maintenant, leurs aspirations démocratiques seront bien près d'être réalisées. « Ce que femme veut, Dieu le veut », dit le

proverbe qui, nous en sommes persuadés, s'appliquera très bien à la circonstance. Pour avoir une chose, il faut plus que la désirer, il faut vouloir. Mais, à l'heure qu'il est, on n'en est pas encore là, bien qu'on ait déjà fait du chemin, depuis qu'un homme d'Etat suisse — Numa Droz, si nous ne faisons erreur — pouvait dire : Si vous proposiez aux femmes suisses l'exercice des droits politiques, vous seriez accueillis par un immense éclat de rire.

A l'heure qu'il est, cette mentalité s'est sensiblement modifiée parmi l'élite intellectuelle féminine, lors même que les championnes anti-suffragistes déterminées ne soient ni quantité, ni qualité négligeables. Mais parmi les femmes du peuple, combien s'intéressent sérieusement à la question ? Nous ne croyons pas exagérer en estimant qu'au bas mot, le nonante pour cent de nos ménagères — dans notre canton du Valais, du moins — ne se soucient pas plus d'acquiescer des droits politiques que poisson d'une pomme.

Les grandes conquêtes démocratiques faites depuis la Révolution française et que la génération actuelle n'apprécie que trop médiocrement, ne sont-elles pas l'œuvre du peuple lui-même et, non des despotes qui le tyrannisaient et vivaient de ses sueurs ? Où trouverait-on dans l'histoire l'exemple d'un grand seigneur travaillant avec désintéressement à l'émancipation de ses serfs ? C'est quand l'homme s'est senti mûr pour la liberté du citoyen qu'il a secoué et brisé ses entraves séculaires. Mais avant de rompre les chaînes qui vous immobilisent les membres, il faut libérer son cerveau d'une quantité de préjugés. Si la marche ascendante de la femme vers plus de liberté et vers la conquête intégrale de ses droits légitimes est plus lente et plus pénible que celle de son compagnon, c'est que son éducation a été plus négligée, moins virile.

Les citoyens progressistes et sincères partisans des droits féminins, mais soucieux du bon usage qu'il en sera fait, sont rendus attentifs à ce côté important de la question. Nous nous réservons de revenir bientôt sur ce point et de l'examiner plus longuement.

G.

## L'initiative douanière

Voici le texte définitif de l'initiative dite des douanes lancée par les syndicats, sociétés coopératives, associations de personnel à traitement fixe, fédérations d'employés, de même que par les socialistes, grütéliens et radicaux de gauche :

L'art. 29 de la Constitution fédérale reçoit la teneur suivante (tout ce qui est imprimé en caractères gras concerne les adjonctions nouvelles proposées par les initiants. Le texte actuel est en caractères ordinaires) :

naît dans leur cœur, allèrent au-devant l'un de l'autre. C'était vendredi, le jour où la société romaine se donne rendez-vous dans les beaux jardins de la villa Panfilii. Dora s'y rendit, accompagnée de la marquise Verga. Le temps était beau, déjà printanier. Sur ces hauteurs, où l'on va instinctivement pour chercher plus de clarté et échapper à l'oppression du passé, on trouve deux choses exquises : la lumière et l'air de Rome, sa lumière fine, opalisée, si douce aux grandes ruines, son air étrangement silencieux, d'une singulière « morbidezza », qui donne une fatigue voluptueuse, une sorte de bien-être sensuel.

Pour la première fois, mademoiselle Carroll fut affectée par cette atmosphère. Tout en se promenant sur la pelouse émaillée de petite marguerites, bordée de fleurs aux tons violents, elle se sentit envahie par une tristesse agréable, et qui mit comme du silence dans son âme ; ce fut si nouveau, si extraordinaire, qu'elle regarda naïvement autour d'elle pour savoir d'où cela lui venait. Tout à coup, elle eut un grand battement de cœur : Sant'Anna, en compagnie de son ami le duc de Rossano, se dirigeait vers elle. Lorsqu'il lui tendit la main, que leurs yeux se rencontrèrent, elle rougit follement, balbutia et, selon elle, fut tout à fait ridicule.

— Je n'ai vu personne depuis mardi, — dit Lelo s'adressant à la marquise pour que la jeune fille pût reprendre contenance. — C'est très curieux, après le dernier « veglione », les femmes s'éclip-

sent et ont l'air de vous fuir : on dirait qu'elles n'ont pas la conscience bien nette à notre égard.

— C'est plutôt qu'elles sont fatiguées d'avoir entendu tant de folies et de mensonges.

— Mensonges !... Mais le masque provoque souvent des déclarations très sincères, fit le comte en regardant mademoiselle Carroll.

— Vous croyez ?

— J'en suis sûr ; j'ai de bonnes raisons pour cela. Madame Verga, à qui rien n'échappait, surprit l'air embarrassé de Dora, et, souriant :

— Alors, il vous est arrivé de faire une déclaration sincère au « veglione » ? Tant mieux pour celle à qui vous l'avez adressée !

Sur ces mots, la marquise se remit à marcher. Le duc de Rossano, qui savait à merveille son rôle de confident, l'accapara aussitôt en lui demandant si elle s'était amusée au Costanzi.

Lelo prit alors les devants avec la jeune Américaine et se dirigea vers l'allée de chêne-vert qui a entendu tant de doux propos. Il y eut entre eux un de ces silences que l'on voudrait prolonger éternellement, où d'invisibles fluides créent du bonheur et des sensations presques divines.

Mademoiselle Carroll n'avait plus l'air délibéré, le nez au vent. Elle marchait, la tête un peu baissée, les yeux fichés en terre.

— Est-ce que vous ne savez pas que j'étais sincère, l'autre soir ? fit tout à coup Lelo d'une voix émue. Je regrette que des paroles comme celles

La perception des péages fédéraux sera réglée conformément aux principes suivants :

1. Droits sur l'importation :
  - a) les denrées alimentaires et les objets nécessaires à la vie seront taxés aussi bas que possible ;
  - b) il en sera de même des matières nécessaires à l'industrie et à l'agriculture ;
  - c) les objets de luxe seront soumis aux taxes les plus élevées.

A moins d'obstacles majeurs, ces principes devront aussi être observés lors de la conclusion de traités de commerce avec l'étranger.

2. Les droits sur l'exportation seront, le cas échéant, aussi modérés que possible.

3. La législation des péages contiendra des dispositions propres à assurer le commerce frontière et sur les marchés.

Les droits sur l'importation et l'exportation seront fixés par voie de la législation fédérale. Les arrêts urgents ne pourront pas être soustraits au referendum.

Les dispositions ci-dessus n'empêchent point la Confédération de prendre temporairement des mesures exceptionnelles dans les circonstances extraordinaires. Ces mesures peuvent être prises par le Conseil fédéral et mises provisoirement en vigueur ; elles doivent toutefois être soumises pour approbation rétrospective à l'Assemblée fédérale, soit immédiatement, si cette Assemblée ne siège pas à sa prochaine session. Si ces mesures ne sont pas approuvées dans le délai de trois mois après leur publication, le Conseil fédéral doit les mettre immédiatement hors de vigueur.

L'approbation de l'Assemblée fédérale est donnée sous forme d'arrêté fédéral sans clause d'urgence. Lorsqu'un arrêté fédéral de ce genre est rejeté le cas échéant en votation populaire, le Conseil fédéral doit rapporter les mesures spéciales immédiatement, en tout cas au plus tard trois mois après la décision populaire.

L'art. 89, 2<sup>me</sup> alinéa, est complété ainsi qu'il suit :

« Les arrêtés fédéraux prévus à l'art. 29 ne peuvent pas être déclarés urgents. »

Disposition transitoire pour l'art. 29 :

L'arrêté fédéral urgent du 18 février 1921 concernant la modification provisoire du tarif douanier, ainsi que le tarif d'usage révisé en vertu du dit arrêté fédéral (arrêté du Conseil fédéral du 8 juin 1921) sont abrogés. Le tarif d'usage révisé du 8 juin 1921 doit être mis hors de vigueur immédiatement, en tout cas le 90<sup>me</sup> jour qui suivra celui de la votation populaire.

C'est surtout quand les grandes choses de la vie ont l'air menaçant qu'il faut conserver aux petites leur air de sourire et de bon accueil.

que je vous ai dites aient été mêlées à des plaisanteries de carnaval, mais elles n'en sont pas moins vraies. Je vous aime.

Dora parvint à réagir contre son trouble.

— A combien de femmes avez-vous déjà dit cela ? demanda-t-elle d'un air moqueur.

— A beaucoup, vous n'en doutez pas, répondit le comte sans se laisser déconcerter, mais à aucune je n'ai offert mon nom, et je vous l'offre, à vous, parce que vous m'avez inspiré une affection sérieuse, une confiance absolue, et aussi parce que je sais que vous m'aimez.

Mademoiselle Carroll, suffoquée par cette hardiesse, se tourna vers le jeune homme, une dénégation sur les lèvres ; mais, en rencontrant le regard lumineux de ces yeux latins dont elle ne s'était pas assez méfiée, elle rougit et ne put que balbutier :

— Well ! I never !... Eh bien ! je n'ai jamais...

— Vous n'avez jamais entendu de si audacieuse assertion ? interrompit Lelo en souriant. Je l'espère !... Pourquoi auriez-vous honte de ce sentiment qui a fleuri dans votre cœur malgré vous, oh ! bien malgré vous ! Cela fut dit avec une exquise raillerie. En suis-je donc indigne ?

— Non, non ! protesta Dora, touchée par cette fausse humilité.

— Vous vous êtes enfuie l'autre soir, quand je vous ai priée de descendre en vous-même. Promettez-moi que vous vous interrogerez...

Feuilleton du « Confédéré »

55

Reproduction autorisée aux journaux ayant un traité avec MM. Calmann-Lévy éditeurs à Paris

## Eve victorieuse

par

PIERRE DE COULEVAIN

(Ouvrage couronné par l'Académie française)

La princesse n'en avait pas assez, sans doute, pour supporter la suprême infidélité, car les larmes jaillirent de ses yeux. Alors, il lui reprocha de l'affliger, de manquer de générosité ; il lui représenta qu'il ne pouvait laisser éteindre son nom, que sa position l'obligeait à se marier, et il ajouta que, si elle l'aimait, elle devait l'y encourager et ne point lui rendre son devoir trop pénible. Il se posa en victime des circonstances. La grande dame tomba dans le piège comme la plus simple des femmes. Elle crut que son ami avait besoin de consolations ; elle fit taire sa douleur, et il la quitta, le cœur allégé, emportant une assurance délicieuse d'indépendance reconquise.

Le lendemain, mademoiselle Carroll et le comte Sant'Anna, mus par la volonté suprême qui s'incar-

# Chambres fédérales

## CONSEIL NATIONAL

Lundi, après-midi, a commencé la troisième semaine de la session. Au Conseil national, après un rapport favorable de M. von Moos, des Grisons, un crédit de 939,000 fr. pour la construction d'écuries sur la place d'armes de Bière est voté, malgré l'opposition des socialistes, au nom desquels parle M. Keel (St-Gall) qui voudrait remplacer les chevaux par les automobiles.

La gestion du Conseil fédéral est reprise au département de Justice et Police.

M. Haerberlin répond aux interrogations et aux reproches de trois députés socialistes, MM. A. Schmid (Argovie), Huber (St-Gall) et Graber, relatifs à l'enquête du département sur les menées bolchévistes.

Les gestions du ministère public, du département des Finances et du Tribunal fédéral sont approuvées.

## CONSEIL DES ETATS

Le Conseil a approuvé lundi soir, l'allocation de 270,000 fr. pour la Société des Nations, mais avec cette réserve que le subside extraordinaire de 25,000 fr. au canton de Genève ne sera pas renouvelé.

# Nouvelles de l'Étranger

## Le partage de la Silésie

On établit ainsi à Berlin le bilan provisoire des pertes industrielles que subira l'Allemagne du fait du partage de la Haute-Silésie :

L'administration prussienne perd de riches mines dans le cercle de Koenigshutte, dans ceux de Nordseld, de Westseld, de Sudseld, de Ostfeld, de Lauragruhe, ainsi que les gisements du cercle de Kattowitz ;

La Société minière de la principauté de Pless est donnée à la Pologne ;

La majeure partie du domaine du comte Henckel von Donnersmarck va également à la Pologne, ainsi que les mines et hauts fourneaux de la Société de Kattowitz ;

Les mines de zinc de Beuthen appartiendront aussi à la Pologne ;

L'Allemagne perd en outre sept puits de charbon dans les cercles de Beuthen, Koenigshutte et Laurahutte, ainsi que les usines de la Société Hohenlohe, avec une série de mines de charbon.

Il sera impossible de calculer exactement à combien s'élève la perte subie par l'Allemagne jusqu'au moment où sera officiellement connue la ligne du partage contre lequel les Allemands se rebiffent tant.

Aux dernières élections municipales de Berlin, les socialistes auraient perdu la majorité.

## An Parlement français

En France, la Chambre et le Sénat, présidés par MM. Péret et Léon Bourgeois, ont vu leur rentrée le 18 octobre. A la Chambre, M. Briand répond à une série d'interpellations relatives à la politique étrangère, en particulier aux affaires de France et d'Allemagne.

A l'ouverture de la séance, les députés ont appris que si certains de leurs collègues s'excusaient de ne pas être présents, d'autres demandaient des congés. L'une de ces demandes de congé, qui émane de M. Doussaud, député de la Corrèze, est assez curieuse. M. Doussaud est agriculteur et actuellement en période de travaux agricoles. Comme nombre de ses collègues qui, en 1914, se demandaient si leur devoir était d'aller au front ou de rester au Parlement, il fait demander si au moment où, dans sa région, l'agriculture manque de monde, son devoir est de rester aux champs. Aussi a-t-il sollicité un congé pour continuer de conduire son tracteur agricole dans ses terres limousines. La Chambre entière l'a applaudi.

## Mort du roi Louis de Bavière

L'ancien roi Louis III de Bavière vient de mourir dans son château de Sarwar (en Hongrie) où il séjournait depuis quelque temps.

Louis de Bavière, né à Munich, le 7 janvier 1845, était fils du prince régent Luitpold ; il fut régent du royaume de Bavière, dès le 12 décembre 1912 et roi dès le 5 novembre 1913. Il n'a pas joué un rôle prépondérant, ni avant, ni pendant la grande guerre. Il fut renversé par la révolution du 7-8 novembre 1918. Il était père de 13 enfants, dont le prince royal Rupprecht. Quatre sont morts.

Le roi était docteur en économie publique de l'Université de Munich, docteur aussi de l'Université d'Erlangen. Il s'occupait surtout des questions agricoles, économiques et maritimes.

En 1866, il se battit du côté autrichien et, le 25 juillet, au combat de Helmstadt, il reçut dans la cuisse une balle prussienne qui le blessa grièvement et ne put être extraite.

## Ca et là

Un conflit a éclaté aux environs de Crema (Italie), au cours duquel un fasciste a

été tué. Pour venger leur camarade, les fascistes de Crema se rendirent à Pampino. Un communiste a été tué. On signale de nombreux blessés. Des rencontres se sont également produites entre les mêmes éléments à Pianello où deux paysans étrangers à la dispute ont été tués. Dans un village de la province d'Empoli, le lieutenant Pacini, secrétaire du fascio, a été attaqué et blessé par des communistes.

Les gouvernements du Honduras, du Guatemala et du Salvador ont cessé leurs fonctions lundi dernier, et ils ont été remplacés par un Conseil fédéral provisoire de la fédération de l'Amérique centrale. Ainsi vient au monde une nouvelle nation occupant un territoire de 160,000 km. carrés et comptant 4 millions d'habitants.

Le nord de l'Espagne, la France, la Belgique annoncent pour la journée de mardi une température très élevée. Mardi après-midi, on a enregistré à Bruxelles 30 degrés. Dans les départements méridionaux de France, la température est également très élevée. On n'a pas constaté depuis cent ans, de semblables chaleurs à cette époque de l'année.

A Lisbonne, une bombe a été lancée au sortir d'un banquet offert au gouvernement par le maire.

Plusieurs ministres qui quittaient la salle précisément à ce moment-là, ont été blessés légèrement.

Des révolutionnaires réfugiés dans un café du voisinage ont été arrêtés.

On mande de Belfast que de nombreux volontaires de l'Ulster s'organisent afin d'être prêts à toute éventualité. Une partie d'entre eux sont d'anciens combattants de la guerre et sont encore pourvus de leurs armes. L'on s'occupe d'armer les autres.

Suivant une dépêche d'un témoin oculaire, les hommes d'un bataillon de chasseurs alpins vorarlbergeois qui, en date du 9 octobre, avaient quitté Vienne pour Lichtenwacht à la frontière hongroise, au nord-est de Wienerneustadt, se sont mutinés. Les officiers ont été menacés de pendaison. Un grand nombre d'officiers et de sous-officiers ont donné leur démission.

Le sénateur Mac Kinley a déclaré au Sénat des Etats-Unis, que l'Amérique doit continuer à laisser ses troupes sur le Rhin, car les intérêts américains en Europe l'imposent.

## La réaction à Montbenon !

On écrit de Berne à la « Tribune de Genève » sous le titre : « La liberté de la Presse » :

Le Tribunal fédéral vient de rendre un arrêt qui causera quelque émotion dans la presse. Le « Solothurner Tagblatt » avait écrit que du lait du député au Grand Conseil X. avait été vendu avec addition d'eau atteignant la proportion de 11 %. Le fait était exact. Mais on ne put démontrer que le patron lui-même était responsable de la fraude, et celui-ci fut acquitté ; l'auteur du délit est resté inconnu. Ensuite M. X. intenta un procès pénal au journal, qui fut condamné à 50 francs d'amende. Le Tribunal fédéral a confirmé ce jugement, en soutenant, dans les considérants, que la publication du nom du propriétaire rural était sans intérêt et ne pouvait présenter que des inconvénients.

Rappelons que l'article 49 du nouveau code des obligations n'accorde de réparation morale que « lorsque celle-ci est justifiée par la gravité particulière du préjudice subi et de la faute ». Personne, en dehors du Tribunal fédéral, n'estimera que notre confrère du « Tagblatt » de Soleure a commis, dans le cas particulier, une faute d'une « gravité particulière ». Tout au plus a-t-il commis une imprudence. Si le Tribunal fédéral persiste dans cette voie, les journaux éprouveront une grande difficulté à fournir une chronique des crimes et délits.

# VALAIS

Le Valais à Zurich. — Le Comité de la fête valaisanne d'automne à Zurich (les 29 et 30 octobre prochains) nous communique une reproduction bien exécutée d'une œuvre du peintre séduis Raphaël Dallèves. Elle représente une bonne Héremengarde se rendant au travail, en portant sur l'épaule le rustique râteau, aux dents et au manche tors. C'est un coin du Vieux Pays qui s'offre aux yeux dans cette gravure bien valaisanne.

Nous apprenons qu'à l'occasion des journées valaisannes de Zurich, la Société des Vieux-Costumes d'Illiciez, musique, danseurs et les autres figurants au nombre de 32, se rendra au complet à cette fête patriotique.

On nous annonce à ce sujet : La presse valaisanne nous annonce qu'une société de musique du canton participera officiellement à Zurich, aux fêtes qui se dérouleront les 29 et 30 octobre.

Des pourparlers avaient été engagés en tout premier lieu et à juste titre avec l'Harmonie de Monthey, représentant le plus ancien (1798) et le plus brillant des corps de musiques valaisannes. Malheureusement, cette gra-

veuse invitation du Comité de Zurich a dû être à regret abandonnée, le modeste budget dont celui-ci dispose à cette intention n'étant pas suffisant pour faire face aux grosses dépenses résultant du déplacement d'une aussi importante phalange de musiciens. Voilà encore, l'inévitable et fâcheuse conséquence des tarifs exorbitants de nos CFF !

En revanche, nous sommes très heureux d'apprendre que le Comité de la fête, par l'aimable et bienveillante entremise de la Chambre valaisanne de Commerce à Sion, a définitivement engagé à la place de l'Harmonie, la Société des Vieux-Costumes de Val d'Illiciez avec son originale musique de 1830. Tous les vrais amis — et ils sont nombreux — de cette sympathique société se réjouiront de cette bonne nouvelle. Aussi nous ne pouvons que féliciter chaudement le comité de la Chambre de Commerce pour son excellent choix. Il a manifestement fait preuve de bon goût et de patriotisme.

Charmantes danseuses et robustes danseurs val d'illiens, vous allez vous en donner à cœur joie, sur les tréteaux de la grande métropole alémanique. Vos beaux costumes, votre vieille musique, vos danses et vos chants, seront l'expression de vos chères et saines traditions et apporteront au grand public de la capitale zurichoise, le souffle embaumé du plus pur parfum du terroir valaisan. X.

ST-MURICE. — Il est question, dit le « Nouvelliste », de construire en Prê, dans le triangle formé par le terrain du Football-Club et la petite propriété Coutaz, un arsenal militaire dont le coût est devisé à 750,000 fr. Des crédits sont demandés à ce sujet.

SAXON. — Les recettes des représentations données au Casino de Saxon, dimanche 9 octobre, par des dévoués jeunes gens et jeunes filles de la localité, secondés par la « Concordia », se montent à la jolie somme de 398 fr. Ils ont été versés à la caisse du Comité local de bienfaisance, Pareil montant atteste à lui seul le succès de l'intelligente initiative des jeunes et l'intérêt dont a fait preuve le public à son égard.

Concours de fabrication de fromage de montagne. — Saison d'été 1921. — Organisé par le département de l'Intérieur, service de l'industrie laitière.

(Partie française du canton.) — Ont obtenu une prime de :

Ire classe (maximum 25 points) : Chevrier Maurice, St-Martin, 24 p. ; May Oscar, Sarreyer, 24 ; Moulin Joseph, Bourg-St-Pierre, 24.

IIe classe : Arlettaz Louis, Liddes, 23 p. ; Genoud Joseph, Levron (Vollèges), 23 ; Besse Joseph, Broccard (Martigny), 22 ; Fleutry Louis, Salvan, 22 ; Corthay Pierre, Bagnes, 22 ; Moix Antoine d'Ant., St-Martin, 22 ; Morand Joseph, Euseigne, 22 ; Pitteloud Daniel, Vex, 22.

IIIe classe : Dayer Antoine, Héremence, 21 p. ; Mayoraz Joseph, Héremence, 21 ; Udriard Jn-Joseph, Vex, 21 ; Dayer Séverin, Héremence, 20 ; Dorsaz Ephyse, Cantine de Proz, 20 ; Bérard Antoine, Levron (Vollèges), 19 ; Ecoeur Henri, Val d'Illiciez, 19 ; Métroz Alphonse, Liddes, 19 ; Michellod Maurice, Saillon, 19 ; Puipe Jean, Sembrancher, 19.

IVme classe : Farquet Maurice, Vollèges, 18 p. ; Giroud Valentin, Ravoire (Martigny), 18 ; Jacquier Laurent, Vernayaz, 18.

Monument Mario\*\*\* — Le monument de l'écrivain valaisan Mario\*\*\*, œuvre du sculpteur Casanova de Monthey, sera inauguré dimanche 23 octobre à Vérossaz, sous les auspices de la Société d'histoire du Valais romand et du Comité ad hoc. Le gouvernement valaisan sera officiellement représenté par M. Troillet.

Le caissier du Comité Pro Mario\*\*\*, M. le Chne Gaist, de Vérossaz, publie une nouvelle liste de dons en faveur de cette œuvre. Le total de cette dernière liste se monte à 195 fr. Que les bien disposés en retard se hâtent, ils seront tout de même bienvenus.

## Le Comité.

Nous avons publié dans le No de vendredi le programme détaillé de la journée.

## LES AFFAIRES. — Mont d'Or, S. A., Sion.

Sous cette raison sociale, il s'est créé à Sion une société anonyme qui a pour but l'exploitation industrielle et commerciale du domaine du « Mont d'Or » près Sion. La société a repris de la succession de feu Georges Eugène Masson tous les immeubles situés sur le territoire de Sion aux lieux dits : « Mont d'Orge », « Corbattière », « Pont de la Morge », « Crête de Maladaires » et « Château-Neuf », l'ensemble appelé communément « Domaine du Mont d'Or », le tout pour le prix de fr. 566.695, plus fr. 60,000 pour frais de culture depuis la récolte de 1920 jusqu'au 1er août 1921. Le capital social est de 350,000 fr., divisé en 350 actions de 1000 fr. chacune, nominatives et indivisibles. Le Conseil d'administration comprend les membres suivants : Mme Vve Georges Masson, à Territet ; M. Robert Masson, à Sion, négociant ; M. Alfred Bujard, à Lutry, négociant ; M. Hermann Seiler, à Sion ; M. Albert Jeanloz, à St-Légier, négociant ; M. Auguste Vicarino, à Fribourg, négociant, et M. Arthur Schaechtelin, à Fribourg, directeur. M. Robert Masson a été désigné comme administrateur-délégué.

## FOIRE DE SIERRE

10 octobre 1921

Animaux présentés	Nombre	Animaux vendus	PRIX	
			de fr.	à fr.
Chevaux	5			
Mulets	15	5	400	1500
Anes	1			
Taureaux reprod.	7	2	400	700
Bœufs	15	9	500	1500
Vaches	320	40	500	1300
Génisses	140	10	300	1500
Veaux	10			
Porcs	75	15	60	500
Porcelets	220	80	15	50
Moutons	100	20	90	150
Chèvres	50	10	40	100

Observations. — Forte fréquentation de la foire. Peu de transactions. Police sanitaire bonne.

Expéditions de la gare : Espèce bovine, 20 ; espèce porcine, 8 ; espèce ovine, 11. Total, 39 pièces.

## FOIRE DE SION

Foire pour animaux ayant été contaminés et guéris

15 octobre 1921

Animaux présentés	Nombre	Animaux vendus	PRIX	
			de fr.	à fr.
Chevaux	5			
Mulets	11	3	1000	1500
Moutons	1			
Anes	5			
Taureaux reprod.	40	12	400	600
Bœufs	25	8	600	1000
Vaches	760	150	600	1000
Génisses	205	60	300	700
Veaux	160	30	120	300
Porcs	280	120	150	500
Porcelets	302	150	20	100
Moutons	180	160	30	60
Chèvres	140	100	40	100

Observations. — Foire fortement fréquentée ; bétail bovin, moyen à médiocre ; peu de bétail de boucherie. Peu de transactions, les prix ont fléchi, mais ne sont pas encore bien établis. Police sanitaire bonne. Pour éviter l'encombrement, il sera organisé pour la prochaine foire deux entrées pour le bétail bovin.

Expéditions de la gare : Espèce chevaline, 1 ; espèce bovine, 63 ; espèce porcine, 120 ; espèce ovine, 16 ; espèce caprine, 1. Total, 201 pièces.

## POSTES. — Service de guichet. — (Comm.)

On considère comme un inconvénient que dans les offices de poste avec guichets séparés pour la poste aux lettres, la messagerie et les envois d'argent, le public qui veut acheter des timbres-poste en liquidant simultanément d'autres affaires au guichet de la messagerie ou des envois d'argent soit renvoyé dans ce but au guichet spécial des lettres.

Dans l'intérêt d'un service rapide du public, il faut qu'on puisse désormais obtenir des timbres-poste à chaque guichet. Toutefois, aux guichets autres que celui de la poste aux lettres, on ne prendra en considération que les demandes de personnes qui ont d'autres opérations à liquider au guichet même où elles se trouvent ; en outre, la vente ne pourra s'étendre qu'aux espèces de timbres-poste que ce guichet est tenu d'avoir pour son service.

Horticulture. — A l'occasion de son assemblée d'automne, la société cantonale d'horticulture du Valais organise une petite exposition de fleurs et de fruits qui se tiendra dans la grande salle de l'Hôtel Arnold, à Sierre, le dimanche 23 octobre, dès les 14 h. L'entrée est libre et le public est très cordialement invité.

Téléphones. — La Fédération romande des employés et ouvriers du téléphone a renouvelé son comité. M. C. Genton, à Lausanne, est nommé président. Parmi les membres de ce comité, nous relevons le nom de M. C. Cottier, à Martigny.

Une collecte faite en faveur des chômeurs a produit 140 fr. répartis entre Martigny, Nyon, Payerne et Lausanne.

Végétation d'automne. — A Granges, on observe un buisson de lilas en pleine floraison. Dernière illusion de printemps aux approches de l'hiver qui trahit son avènement prochain par les nuits fraîches de ce bel octobre si lumineux.

De la Creusaz, sur Salvan, à 1765 mètres d'altitude, on a envoyé à la rédaction du « Courrier de Bex » un bouquet de rhododendrons et une touffe de gentianes acaules d'un beau bleu.

AIGLE-OLLON-MONTHEY. — Bilan mensuel de l'exploitation en septembre 1921 (longueur exploitée, 12 km.) :

Transport des voyageurs : 10,000 (septembre 1920 : 11,890), total des recettes : 12,026 (15,647), par kilomètre : 1002 (1304).

Dépenses : 10,886 (12,005), par kilomètre 907 (1000).

## Chronique sédunoise

### Club alpin

Les membres du groupe de Sion de la section Monte Rosa sont convoqués pour jeudi soir 20 octobre, à 20 h. et demie, au Café de la Planta, où sera donnée par M. le Dr Eugène Ducrey, une conférence pratique sur le sujet : « Accidents de montagne ».

Un soixantenaire (1861-1921)

Avec 1921, la Section fédérale de gymnastique de Sion, une de nos plus anciennes sociétés locales, accomplit sa soixantième année d'humble existence. Combien de sociétés, nées peut-être sous de plus heureux auspices et apparemment plus robustes, n'ont pu atteindre ce bel âge? Aussi, notre brave section de gymnastique, désireuse de marquer, bien que d'une façon tout à fait modeste, le passage de ce bel anniversaire, se fait-elle un plaisir d'informer qu'elle donnera à cette occasion, l'après-midi du dimanche 30 octobre prochain, une représentation de gymnastique au Théâtre de Sion. Ces productions encadreront une conférence fort intéressante et instructive donnée par M. Jhorin, inspecteur de gymnastique à Genève.

La question de l'éducation physique, d'une si grande importance actuellement, y sera traitée avec la compétence et la science bien connue de l'aimable et éminent conférencier. Des démonstrations pratiques avec des sujets pris dans notre section, accompagneront ses explications. Toute personne soucieuse de sa santé assistera certainement à cette importante conférence que nous ne saurions trop recommander.

MARTIGNY

Soirées théâtrales du Chœur de dames

Les dimanches 23 et 30 octobre, dès 20 h. et demie, dans la grande salle de l'Hôtel-de-Ville, les actrices du Chœur de dames — et parmi elles les demoiselles valaisannes du cortège du 1er août! — donneront une représentation qui fera certainement passer au public de Martigny de très agréables heures de délassement.

Le programme de chaque soirée comprend trois parties distinctes.

Ce sont d'abord des chansons populaires, chœurs à quatre voix, paroles de M. Biolley. Ces morceaux ont été harmonisés par M. Parchet.

En deuxième lieu, on assistera à la représentation d'une saynète en vers de Stéphane Bordèse. Elle est intitulée: «Ruse d'amour». C'est un titre qui promet. Elle sera jouée à deux personnages (Colombine et Pierrot) avec musique de Lecoq.

Enfin, la pièce de résistance est une opérette-bouffe en deux actes, de Ch. Le Roy-Villars. L'action de la «Foire de Séville» se passe dans cette ville espagnole, le premier acte sur une place et le second dans l'intérieur de l'hôtellerie des «Trois Rois Mages». 14 personnages féminins ont leur rôle actif dans la pièce. Parmi eux, il y a une Américaine de quarante ans, Mistress Porképick. Nous espérons que le minois de cette dame sera sur la scène moins rébarbatif et moins piquant que son nom.

Les autres actrices seront déguisées en senoras et manolas espagnoles. Nos pimpantes Martigneraines, métamorphosées en coquettes marchandes ou en nobles dames de Séville, le coup d'œil va être ravissant. Qui voudrait le manquer?

G. d'O.

Le Monde hindou au Cinéma

Samedi soir et dimanche, le film sensationnel et émouvant «Baghira» (la panthère de l'Inde), en 6 actes, sera représenté au Royal Biograph de Martigny. Cette grande œuvre cinématographique révélera aux nombreux spectateurs le monde des Hindous, les mystères troublants et ignorés d'une civilisation peu connue des Occidentaux, celle de peuples à l'imagination prodigieuse vivant dans des contrées où la richesse de la flore et de la faune est extraordinaire.

Des Anglaises et un orientaliste sont allés là-bas et se lient avec un prince indigène, le Maharadjah de Ratnapura, esprit progressiste, soucieux d'introduire dans son pays des réformes utiles. C'est pour cela qu'il est en butte à la haine aveugle des éléments réactionnaires représentés par une caste fanatique de Fakirs, conduite par un chef dangereux, Baghira, la «panthère de l'Inde». Le héros maléfisant du drame se rend surtout redoutable par son regard ensorcelant, mais comme il convient, au dernier acte, le charme est rompu.

Une course d'éléphants intéressera surtout les amateurs de scènes d'histoire naturelle prises sur le vif.

ETAT-CIVIL DE MARTIGNY

(Septembre 1921)

Mariages

Binggeli Charles, chimiste, et Farquet Thérèse, Ville; Mathey Anselme, Bâtiaz, et Duay Rosa, Orsières; Darbellay Alfred, hôtelier, et Rausis Marguerite, Bourg.

Naissances

Pict Maxime, de Jules, Bourg; Simonetta Edmée, d'Edmond, Bourg; Bruchez Berthe, d'Alfred, Bourg; Darbellay Marc, de Marc, Bourg; Terretaz Marguerite, de Olos, Chemin-Dessous; Chappaz Marcelle, de Henri, Ville; Saudan Pierre, de Charles, Ville; Jeanneret Edmond, d'Edmond, Ville.

Décès

Lonfat Jos., Charrat, 83 ans; Guex Françoise, d'Eugène, Ville, 1 an; Saudan Jean, menuisier, Combe, 71 ans; Giroud Marcel, d'Adrien, Charrat, 19 ans; Dorsaz Joseph, Bourg, 67 ans; Bossonet Alphonse, Bourg, 47 ans.

Dans la région

Un cadavre dans la forêt.

M. Jacob Meystre, qui travaillait dans les montagnes de Morcles avec des bûcherons, avait disparu depuis jeudi dernier.

Les recherches entreprises ont amené la découverte de son cadavre dans les bois près de «Dreusynaz».

On a procédé à la levée du corps dimanche matin. (Courrier).

Musique

M. Edouard Tinturier qui, depuis de nombreuses années, dirigeait la fanfare de Bex, «l'Union instrumentale», vient de donner sa démission.

Il sera remplacé par M. H. Lecomte, le distingué directeur de l'Harmonie de Monthey, qu'il est superflu de présenter à tous ceux qui s'intéressent à la musique instrumentale en Valais.

L'éducation populaire

Il est pénible de constater que les habitants des grandes villes ne tirent que bien peu parti des musées et des bibliothèques qui sont à leur portée. Ces lieux d'études littéraires, scientifiques ou artistiques offrent cependant des ressources inépuisables pour développer à peu de frais nos facultés intellectuelles. D'où vient cette indifférence? Le peuple ne s'y intéresse-t-il donc pas? La nombreuse fréquentation des cours d'instruction post-scolaires prouve nettement le contraire. Le peuple voudrait s'instruire. Mais il ne peut le faire qu'en faible partie par ses propres moyens. Tout le monde n'est pas autodidacte. Le peuple a besoin de guides qui le renseignent et qui, sans le conduire par la main, lui montrent la bonne voie. Si nos musées et nos bibliothèques veulent remplir leur but, il ne suffit pas que ces établissements existent, il faut qu'ils s'imposent à l'attention du public par une propagande de choix. Ainsi, il y aurait lieu, à notre avis, de visiter des musées sous la conduite de guides, car il faut bien se dire que la visite d'un musée n'aura un réel avantage pour le commun des mortels que si elle a lieu en compagnie de savants capables de se mettre à la portée des profanes. Dans le même ordre d'idées, les bibliothèques pourraient devenir accessibles à tout le monde si un homme de métier expliquait aux profanes devant l'alignement ordonné des livres les trésors intellectuels accumulés dans une bibliothèque et le meilleur moyen de les exploiter.

De telles «conduites» à travers nos musées et nos précieuses bibliothèques contribueraient considérablement à l'éducation nationale et ne pourraient que gagner à être organisées durant la Semaine Suisse. (Comm.) S. T.

En Suisse

La natalité en Suisse

D'après un rapport présenté par M. Ney à la Société de statistique, le nombre des mariages en Suisse, qui était de 7,3 pour mille habitants, en 1869, est monté à 8 en 1919, tandis que dans la même période, le nombre des naissances reculait de 30,9 à 18,7.

La diminution des naissances est générale dans toute l'Europe depuis la guerre. En France, le chiffre des naissances était en 1919 de 12,4, en Allemagne de 14,3, en Angleterre de 18,5, en Italie de 21,2 pour mille habitants.

Le chômage en Suisse

Le rapport mensuel de l'Office fédéral du travail annonce que le nombre des chômeurs en Suisse au 30 septembre est de 136,067 (fin août 1921, 137,491; fin septembre 1920, 17,654), dont 66,646 chômeurs complets et 69,421 chômeurs partiels.

Les chômeurs se répartissent comme suit: Zurich 23,426; Berne 22,016; Lucerne 305; Uri 314; Schwytz 870; Obwald-Nidwald 246; Glaris 2037; Zoug 1246; Fribourg 644; Soleure 13,257; Bâle-Ville 7088; Bâle-Campagne 4833; Schaffhouse 2712; St-Gall et Appenzell Rh.-Ext. 14,879; Appenzell Rh.-Int. 215; Grisons 706; Argovie 4782; Thurgovie 3934; Tessin 1745; Vaud 4077; Valais 1659; Neuchâtel 15,459; Genève 5130.

Par groupes de métiers, les chômeurs se répartissent comme suit: exploitation des mines, tourbières, 358; agriculture, 1237; sylviculture, pêche, 261; alimentations et boissons, 3483; industries du vêtement et du cuir, 4848; industrie du bâtiment, peinture, 7401; industries du bois et du verre, 1962; industrie textile, 33,210; arts graphiques et industrie du papier, 2850; industrie chimique, 2799; industrie métallurgique, 28,936; industrie horlogère et bijouterie, 33,149; commerce, 2451; industrie hôtelière, 211; transports, 544; professions libérales, 819; service de maison, 650; personnel auxiliaire, 10,398; petites entreprises en tous genres, 500.

La démission de M. Comtesse

M. Robert Comtesse, ancien président de la Confédération, vient d'adresser au Conseil fédéral sa démission de ses fonctions de directeur du Bureau international de la propriété littéraire, artistique et industrielle.

M. R. Comtesse se trouve actuellement en congé dans une clinique des environs de Vevey, où sa santé est en bonne voie de rétablissement. Toutefois, sur le conseil de ses médecins, il s'est décidé à se retirer à la fin de cette année, pour prendre le repos et les ménagements que nécessitent son âge et son état de santé.

Les messagers de l'hiver prochain

A Nyon, on a déjà noté l'arrivée sur le lac, des canards sauvages, maraiches, foulques et plongeurs. Cette gent aquatique est en bonne avance sur l'an dernier et sa présence, qui annonce les frimas, paraît insolite sous ce beau soleil.

Les morts

L'ingénieur Hugo von Kager, originaire de Bozen, mais ayant acquis la nationalité suisse en Valais, vient de mourir à Coire, à l'âge de 74 ans. Il a participé à de nombreux travaux ferroviaires en Suisse et à l'étranger, notamment à la construction de la ligne du Gothard et au percement du Simplon. Il travaillait, depuis 1909, aux Chemins de fer rhétiques dont il devint ingénieur en chef en 1914.

— A Lugano, est décédé Enrico Bignami, professeur et publiciste italien, fixé dans le Tessin depuis de longues années. Bignami était un des porte-parole du mouvement mazzinien. Vers la fin de la guerre, il s'occupait activement du rapprochement entre l'Italie et les Yougo-Slaves, qui exerça une répercussion chez les Slaves de l'empire austro-hongrois.

Beau temps pour les moustiques

La chaleur inusitée qui se prolonge a comme conséquence désagréable une invasion de moustiques, très petits, mais dont les piqûres ne sont pas moins fort cuisantes. Cette pullulation de moustiques s'observe un peu partout en Suisse.

Lausanne et sa banlieue ont été aussi infestées. Au quartier du Maupas, particulièrement, plusieurs personnes en ont été les victimes et portent au cou, sur le visage ou aux mains, les traces douloureuses de ces désagréables bestioles.

Noyade

Une jeune fille de 22 ans, Mlle Mathilde Dutoit, employée au Foyer gardien, à Estavayer, a péri dans le lac de Neuchâtel, où elle prenait un bain, vendredi après-midi. Ne la voyant pas rentrer, le soir, on se mit à sa recherche et l'on découvrit ses vêtements au bord du lac.

Les frères Kaeser, pêcheurs, ont retrouvé le corps le lendemain.

Les Jaunes en Suisse

Deux Chinois de nobles famille suivent une école de recrues du train à Thoune et un Japonais fait également dans cette ville son instruction militaire.

Probité

Un nhabitant de Baulmes (Vaud) avait perdu sous une table de café, à Yverdon, le jour de la foire, un portefeuille contenant environ 1500 francs. La sommière de l'établissement le trouva et le remit aussitôt à son patron pour le restituer à son propriétaire.

Une baisse sur le sucre

La «Gazette de Thurgovie» annonce qu'une forte baisse du prix du sucre est imminente, étant donné que les prix du sucre de Tchécoslovaquie a été l'objet d'un véritable effondrement, et que l'administration fédérale devra mettre ses taux en harmonie avec ceux fixés sur le marché mondial.

Postiers vétérans

M. Louis Mamin, administrateur postal à Montreux, vient de recevoir, à l'occasion de sa quarantième année de service dans l'administration fédérale des postes, un chronomètre en or avec dédicace et une lettre de félicitations.

ECHOS

Un épiciier archéologue.

A Ightham, dans le Kent, vient de mourir à l'âge de 84 ans, M. Benjamin Harrison, un épiciier doublé d'un grand savant. Dès l'âge de 12 ans, Harrison se mit à recueillir les silex et les pierres taillées qui abondent dans les collines du Kent. En étudiant ces échantillons, il en découvrit qui étaient antérieurs à l'époque paléolithique et ainsi fut démontrée l'existence de l'homme sur la terre avant le temps fixé jusqu'alors par les hommes de science. Harrison possédait une superbe collection de 50,000 pierres taillées, et tout en classant ces trésors, il écrivait des mémoires et des notes dont il a laissé de quoi faire de nombreux volumes. De tous les pays du monde, des savants venaient visiter la collection de Harrison et causer avec lui. Modeste à l'excès, Harrison ne recherchait pas la célébrité; il faisait marcher son commerce d'épicerie, s'occupait de ses trésors et lisait assidûment les classiques.

La population de Budapest.

Suivant le dernier recensement, Budapest compte 930,247 habitants contre 880,000 en 1910. Le nombre des femmes dépasse de 70,000 celui des hommes. Les catholiques forment le 60 % de la population; il y a 212,730 Juifs.

Ne se serait-on pas attendu plutôt à une diminution de la population après ces années de guerre?

Virchow.

On rappelle, à l'occasion du centenaire de la naissance de Rudolph Virchow, la prodigieuse capacité de travail de ce savant, qui jusqu'à l'époque du déclin des forces dormait à peine et n'importe où, voyageant de nuit, dans les inconfortables véhicules de jadis, afin de ne pas perdre une heure du jour pour ses recherches et ses études.

Il fut l'ami de Mommsen, le médecin de l'empereur Frédéric, le compagnon de Schliemann, qui exhumait l'antique Iliion tandis que lui-même se livrait à l'étude botanique de la plaine du Scamandre.

Virchow menait en famille une vie simple, conduisant le dimanche ses enfants en promenade ou dans les musées, toujours prêt à rire, d'un rire un peu gros parfois, mais communicatif, se plaisant au théâtre, au cirque et au guignol. La plaisanterie ne l'offusquait pas. Un jour, voulant tendre la perche à un candidat à l'examen, il lui demanda: «De quelle couleur est mon habit?» A quoi l'étudiant répondit: «Votre habit fut jadis bleu.» Et Virchow de répartir: «Oui, il a beaucoup souffert au Midi».

Sa porte était toujours ouverte à ses enfants, dont le tapage ne le troublait point. En revanche, il fallait, pour obtenir la faveur d'un entretien, accepter de se mettre à table avec lui, toujours pour ménager le temps qu'il consacrait au travail.

C'est bien Virchow qui, si nous ne faisons erreur, était appelé «le savant aux trichines», à cause des découvertes qu'il avait faites parmi ces catégories d'infiniment petits au cours de ses travaux sur la pathologie cellulaire.

Nouvelles diverses

Le recrutement monacal

Un incident dramatique s'est produit dimanche dernier dans l'église du couvent des Brignolines, à Marassi (Ligurie, Italie). Un évêque présidait à la cérémonie de prise de voile de 12 jeunes filles. Deux novices avaient déjà prononcé leurs vœux, quand une dame qui se tenait près de l'autel cria: «Marceline Parodi, tu ne dois pas prendre le voile, tu ne dois pas m'abandonner, moi, ta mère, qui ai besoin de ton aide!»

Cet incident provoqua un grand scandale et jeta le trouble dans la cérémonie. Quelques assistants tentèrent de frapper Mme Parodi; d'autres la protégèrent et parvinrent à l'éloigner de l'église. Sur la place, la pauvre femme fut malmenée. On dit qu'elle sera l'objet de poursuites judiciaires.

La syphilis vaincue?

A l'Académie des sciences, M. le Dr Roux, directeur de l'Institut Pasteur, a présenté les résultats d'un nouveau traitement contre l'avarie, avec lequel MM. Fournier et Guérinau, traitant 100 malades, atteints de syphilis à tous les degrés, par des injections intramusculaires de sels de bismuth, ont obtenu la guérison complète de leurs malades.

Antiquité de l'homme

On a découvert dans le cercle de Cöthen (Anhalt-Dessau) des ossements très bien conservés d'un homme de l'âge paléolithique. On a ainsi la preuve que la race humaine existait dans le centre de l'Allemagne il y a 140,000 ans. Cette trouvaille égale en importance celles analogues faites dans le sud de la France.

Le régénérateur de forces le plus savoureux pour le travail et le sport (Chocolat Tobler-Nimrod avec biscuits au malt) Prix de l'étui: 80 ct.

Mercredi 19 octobre 1921, à 8 h. 30 du soir  
Grande salle de l'Hôtel-de-Ville, Martigny

Conférence populaire

publique et gratuite

Le fait catholique devant la Science et l'Histoire

Conférencier: M. l'abbé Bouvard.

MULETS

Vient d'arriver grand choix de bons mulets

Vente, échange. Facilités de paiement

S'adresser à M. François RIELLE, volturier, SION, Téléphone 120

Couronnes mortuaires et cierges

Dépôts de fabrication suisse et française

Grand choix

Se recommande: J. Vouilloz, Martigny-Bourg, tél. 138

A vendre

Jeune vache

sans veau, ayant 6 litres de lait par jour. S'adresser à BRUCHEZ, Henri, Charrat.

Monsieur Denis TORNAY, Mademoiselle Louise-Anna TORNAY et familles alliées remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de leur grand deuil.

## La CHARCUTERIE MEAGLIA

à MARTIGNY-VILLE (Téléphone 6)  
se recommande toujours par des marchandises de 1re qualité aux meilleurs prix du jour. — Marchandises du pays.

### Café des Alpes, Ardon

Dimanche le 23 octobre

# Grande Kermesse

organisée par la Fanfare Helvetia

Attractions diverses, nombreux prix  
Bal champêtre — Cantine soignée  
Invitation cordiale

### CLOSUIT & C<sup>ie</sup>

## Banque de Martigny

Maison fondée en 1871

Emission et paiement de chèques sur tous pays. : Emission de fonds en tous pays. : Achat et vente de titres. : Encaissement de coupons. : Souscription à tous emprunts publics. : Prêts. : Avances sur titres. : Changes au cours les plus réduits. : Dépôts aux meilleures conditions du jour et sous toutes les formes

Négociants de Sion et environs

## Tél. 213 Au Moulin de la Grenette Tél. 213

Farines de maïs, froment, seigle, 1re qualité  
Farine pour bétail  
Farine entière de maïs, d'orge et de seigle  
Farinette, avoine et son  
Mouture en tous genres Prix avantageux

Se recommande :  
**CH. RODUIT, prop.**

## L'Auto vous intéresse-t-elle?

soit pour en posséder une,  
soit pour en faire une carrière?  
Apprenez tout d'abord à conduire.

L'Auto-Ecole Lavanchy, aux Bergères, Lausanne vous fera les meilleures conditions et vous offre toutes garanties pour un apprentissage complet et sérieux.

## M. Henri Claivaz, Martigny-Ville

avise le public qu'il a repris le magasin de

### Comestibles, Fruits Primeurs

de M. Valentin Franc, Place Centrale.  
Par des marchandises toujours fraîches, il espère mériter la confiance qu'il sollicite.

Grand choix de fleurs pour la Toussaint  
H. Claivaz.

## Chez Ulysse GIROUD

TAILLEUR Martigny-Bourg Place Centrale

Beau choix d'échantillons  
à des prix très avantageux

:: Réparations et Transformations ::

### Cure d'Automne

Voici les feuilles qui tombent, annonçant le mouvement descendant de la sève. C'est un fait reconnu qu'à l'AUTOMNE, tout comme au printemps, le sang, dans le corps humain, suit la même marche que la sève dans la plante. Il est donc de toute nécessité de régulariser cette CIRCULATION DU SANG, de laquelle dépendent la Vie et la Santé. Le meilleur moyen consiste à faire une cure avec la

### Jouvence de l'Abbé Soury

qui guérit, sans poisons ni opérations, les Maladies Intérieures de la femme, Métrites, Fibromes, Hémorragies, Pertes blanches, Règles irrégulières et douloureuses, Suites de Couches, Migraines, Névralgies, Maladies du Retour d'Age, des Nerfs et de l'Estomac, Faiblesse, Neurasthénie, Troubles de la Circulation du Sang: Vertiges, Etourdissements, Lourdeurs de tête, Eblouissements, Congestion, Varices, Hémorroïdes, Phlébites, etc.

La JOUVENCE DE L'ABBE SOURY préparée à la Pharmacie Mag. Dumontier, à Rouen (France) se trouve dans toutes les bonnes pharmacies. Prix: la boîte pilules fr. 6.60; le flacon liquide fr. 6.60.

Dépôt général pour la Suisse: ANDRE JUNOD, pharmacien, 21, Quai des Bergues, Genève.

Bien exiger la Véritable Jouvence de l'Abbé Soury avec la signature Mag. DUMONTIER

Il est bon de faire chaque jour des injections avec l'Hygiénine des Dames, la boîte fr. 3.20

Viens de recevoir 1 wagon de bons

### petits ânes

pour le travail, vente, échange, facilité de paiement.

Se r commande  
Roh-Mariet, Sion  
Téléphone 166

### Occasion - Machines

A vendre en bloc ou séparément, très bas prix:

3 moteurs triphasés 2, 10 et 20 HP  
1 raboteuse - dégauchisseuse,  
1 raboteuse - dégauchisseuse, 2 scies à ruban, 1 dite Universelle, 2 couples circulaires, etc.  
Ecrire sous T 5316 L à Publicitas, Lausanne.

### A vendre une voiture

à patente.  
Emile Vérole, Fully.

### Fumier

A vendre un wagon de fumier vieux de vache, de toute première qualité.  
S'adresser au Confédéré en ajoutant 40 ct. en timbres.

### A louer appartement

à Martigny-Ville un  
de 5 pièces, entièrement remis à neuf. Chambre à lessive, eau, gaz électrique.  
S'adresser au « Confédéré ».

### A vendre Bétail

gras de boucherie, vaches, génisses, génissons chez REBORD Pre Joseph, Les Valettes.

### Caissettes à raisins

livrées par la

### Parqueterie d'Aigle

### D'Choquard

Monthey

### de retour

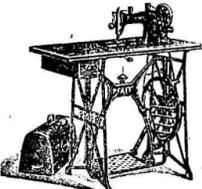
A remettre ou à louer un grand

### Atelier de serrurerie

ou centre du Valais, à de bonnes conditions.  
S'adres. sous chiffre O.F. 395 V Orell Fussli-Annonces, Sion.

### BAISSE DE PRIX

Machines à coudre „PFAFF“ et autres de toute première qualité pour familles et couturières



### GRAND CHOIX Horlogerie

### H. Moret

MARTIGNY-VILLE

### PROCHAIN TIRAGE 31 octobre

CHAQUE OBLIGATION sera remboursée avec prime allant jusqu'à

Fr. 20.000.-

10.000.-, 8.000.-, 5.000.-, etc. ou au minimum au prix nominal. Tout acheteur d'un

### Groupe de 20 obligations à lots suisses

10 oblig. Maison Pop. à fr. 10.-  
10 « Chefs d'Equipe » 5.-  
ou comptant fr. 150.-  
ou payable en Mensualités 5.- de fr.

10.- ou davantage en compte-courant, participera gratuitement à 28 grands tirages des plus importants à lots francs, avec tirages mensuels:

Gros lots de fr.

500.000

250.000

200.000

100.000

etc., au total

Fr. 6 Millions

Remboursement minimum par voie de tirage fr. 150.- par groupe.

Les commandes sont reçues par la

### Banque de Commerce & de Valeurs à Lots S. A.

Rue du Mont-Blanc 20

Genève

### Jeune fille

cherche placée dans famille à Martigny. S'adresser par écrits sous P.3762 S Publicitas, Sion.

### A vendre un CHAR

à main, fort, peut s'employer avec attelage. — S'adresser à Aristide Chappot, Martigny-Croix.

### Châtaignes

La Maison Vve J. Dionisotti St-Maurice

expédie de belles châtaignes du pays au prix de fr. 40.- / % kg. franco gare de St-Maurice.



Voici la meilleure adresse pour vendre vos chevaux pour l'abatage, ainsi que ceux abattus d'urgence à la

### Boucherie Chevaline Centrale

H. VERREY

Téléphone: Boucherie 92.59  
Appartement 92.60  
Loue 7, Lausanne

Maison ne revendant pas pour le travail

### Sage-femme Mme Eberwein-Rochal

8, place Cornavin, Genève  
Téléphone Mont-Blanc 48 80  
Entrée Square de Chantepoulet

### Viande et Charcuterie bon marché

Rôti sans os ni charge, le kg. 2.60  
Bouilli, avec os, 1.60  
Salami 4.-  
Viande fumée 3.-  
Expédie depuis 2 kg. la

### Boucherie Chevaline Lausannoise

18, Ruelle du Grand-Pont, 18  
Lausanne  
Téléphone 35.05

### Laitier-fromager

cherche place pour l'hiver et l'été. Disponible de suite

S'adresser au « Confédéré » en ajoutant 40 ct. en timbres.

### Perdu

mardi matin 18 cr. un chandail noir en laine entre les Valettes et le Brocard.  
Le rapporter contre récompense au bureau du « Confédéré ».

### Spécialiste Marcel Mariaux masseur-pédicure

AFFECTIONS DES PIEDS DE LA PEAU, CUIR CHEVELU

### est de retour

Recevra comme par le passé de 9 à 12 h. et de 2 à 6 h.  
Lundi, Martigny: Hôtel Kluser  
Mardi, St-Maurice: Hôtel de la Gare  
Mercredi, Monthey: Hôtel des Postes  
Samedi, Sion: Hôtel de la Paix

### Sage-Femme diplômée Mme Aubert

Chantepoulet 9 près Gare-Genève Tél. Mt-Blanc 63-56

Consultation tous les jours. Pensionnaires en tous temps Prix modérés

### Sage-femme diplômée Mme DUPASQUIER-BRON

Place du Port, GENÈVE  
Pensionnaires - Soins médicaux  
Prix modérés  
Téléphone Stand 42.16  
Clinique sur France

### Sage-femme

1re classe, diplômée de Genève et d'Autriche. Pensionnaires, Man spricht deutsch.

Mme PITTET  
Pl. Cornavin 6, Genève  
vis-à-vis de la Gare  
Téléphone Mont-Blanc 36-50

### Règles mensuelles

Remèdes régulateurs contre les retards mensuels.  
Ecrire à H. NALBAN, pharm 33, rue du Stand, Genève

## Vos enfants ont la manie

d'user les bouts et les contreforts de leurs souliers: autrefois on devait les faire réparer et cela coûtait très cher. Aujourd'hui les mamans économes et pratiques les réparent elles-mêmes avec un tube de « LIQUIDCUIR » en noir ou jaune à fr. 2.50.

En vente: M. Fossier, Martigny-Ville

### Cause fin de saison

# Grand rabais

sur toutes les marchandises

## Bicyclettes anglaises à deux freins sur jantes

fr. 170.-

## FAISANT CYCLES ARMES Martigny TAXIS

Téléphone 165

## Banque Tissières & Fils

### MARTIGNY

reçoit des dépôts d'argent, en

### Dépôts à terme

3 à 5 ans, au meilleur taux du jour

### Comptes-courants BLOQUÉS

(taux à convenir, suivant temps et montant)

### Comptes-courants à vue 4%

### Caisse d'Epargne 5%

Prêts hypothécaires - Comptes-courants commerciaux. Avances sur titres.

Encaissement de coupons suisses et étrangers. Envoi de fonds en tous pays.

Achat et vente de valeurs étrangères  
CHANGES au cours les plus réduits

## Foin et Flat à vendre

A vendre 5 wagons de bon foin marais bien récolté, bottelé ou non, ainsi que 6 wagons de très joli flat rendu sur wagon.

S'adresser à Parvex Jean DIDIER, Illarsaz, Collombey.

## Foin et paille en bottes Pommes de terre et châtaignes

Par wagons et en détail AU MEILLEUR PRIX DU JOUR

Adressez-vous au

## PARC AVICOLE, à GAMPEL

Avant l'hiver une bonne précaution à prendre est de faire une cure de

### THE BEGUIN

le meilleur dépuratif connu qui, en débarrassant le corps des impuretés qu'il contient, rend capable de supporter les rigueurs de notre climat. En outre: il guérit les dartres, boutons, démangeaisons, clous, eczémas, il fait disparaître constipation, vertiges, migraines, digestions difficiles, etc., il parfait la guérison des ulcères, varices, plaies, jambes ouvertes, il combat avec succès les troubles de l'âge critique. La boîte fr. 2.- dans toutes les pharmacies. Dépôt général: Pharmacies Réunies, La Chaux-de-Fonds.

# Cailler

## Chocolat au lait



A Fr. 16.- les 70 kg

## Risina

est une farine fourragère produite par la

Rizierie du Simplon à Martigny

garantie à l'analyse pour un minimum de

28 % graisse et protéine

et tres riche en amidon.

Elle est classée parmi les meilleurs aliments pour le bétail.

En vente partout